



Stadtratsbeschluss

SRB Nr. 2026-186 aus der Sitzung des Stadtrats vom 15. Oktober 2026

**Traktandum 9: Dachverband für offene Arbeit mit Kindern in der Stadt Bern
(DOK): Leistungsvertrag 2027-2028; Verpflichtungskredit in Stadtratskompetenz
2025.BSS.0034**

1. Der Verpflichtungskredit für die Abgeltung der Leistungen, die der Dachverband für die offene Arbeit mit Kindern (DOK) gestützt auf den Leistungsvertrag für die Jahre 2027-2028 erbringt, wird um jährlich Fr. 23'124 für die Sicherstellung des bisherigen Angebots des Kindertreffs Mali erhöht. (33 Ja, 27 Nein, 0 Enthalten)
2. Der Verpflichtungskredit für die Abgeltung der Leistungen, die der Dachverband für die offene Arbeit mit Kindern (DOK) gestützt auf den Leistungsvertrag für die Jahre 2027-2028 erbringt, wird um Fr. 78'000 jährlich erhöht, damit der Kindertreff JoJo im Untermattquartier personell ausgebaut werden kann. (32 Ja, 27 Nein, 0 Enthalten)
3. Der Stadtrat bewilligt für die Abgeltung der Leistungen, die der Dachverband für die offene Arbeit mit Kindern (DOK) gestützt auf den Leistungsvertrag für die Jahre 2027-2028 erbringt, einen Verpflichtungskredit von Fr. 5 370 587.90 (zuzüglich eines allfälligen Teuerungsausgleichs auf den Lohnkosten). Die Abgeltung von jährlich maximal Fr. 2 685 293.95 für die Jahre 2027 und 2028 (zuzüglich eines allfälligen Teuerungsausgleichs auf den Lohnkosten) wird zulasten der Erfolgsrechnung (KT330 P330120-01, Konto 36360321) ausbezahlt.
4. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.
(45 Ja, 17 Nein, 1 Enthalten)

Fakultatives Referendum

Ziffer 3 dieses Beschlusses unterliegt dem fakultativen Referendum gemäss Artikel 37 der Gemeindeordnung der Stadt Bern vom 3. Dezember 1998 (GO; SSSB 101.1) und Artikel 70 des Reglements vom 16. Mai 2004 über die politischen Rechte (RPR; SSSB 141.1). Er wird voraussichtlich am 17.10.2026 auf ePublikation.ch publiziert, so dass die Referendumsfrist bis am 16.12.2026 laufen wird.

Namens des Stadtrats
Das Stadtratspräsidium

15.10.2026

X



Signiert von: JELENA FILIPOVIC

Die stellvertretende Leitung der Parlamentsdienste

15.10.2026

X



Signiert von: JACQUELINE MARIE-LOUISE CAPPIS

Der Beschluss geht an:

Direktion für Bildung, Soziales und Sport
Direktion für Finanzen, Personal und Informatik
Finanzkontrolle
Stadtkanzlei